

# L'ÉCHO Des PASSIONS

Tél. 04 76 64 07 93

lecho@publipassion.com

MAI 2011

MENSUEL GRATUIT / 13 500 EXEMPLAIRES

NUMERO 197

Prochaine sortie du 30 Mai au 3 juin - **Date limite Lundi 23 Mai**

**TOUT LE MATÉRIEL MÉDICAL**  
**AP VITAL**  
 SANTÉ

**Alpes Médico Services**

**Nouvelle Adresse**  
 Z.C. E.LECLERC  
 à côté de King jouet  
 38160 CHATTE  
 Tél./fax 04 76 64 96 80

**CARROSSERIE RABATEL**  
 5 Avenue de Romans  
 38160 SAINT-MARCELLIN  
 Tél. 04 76 38 12 26

**CARROSSERIE - PEINTURE**  
 Rénovation optiques de phares  
[carrosserie.rabatel@orange.fr](mailto:carrosserie.rabatel@orange.fr)  
 CARROSSERIE AGREEE ASSURANCES ET BRIS DE GLACE

- Recharge Climatisation
- Pare-Brise Impact
- Véhicule de courtoisie



**BONFILS VERCORS SERVICES**  
 LES PLUS GRANDES MARQUES DE MATÉRIEL ESPACES VERTS

**JOHN DEERE**  
 PROMO X 125  
 2967 € TTC  
 2699 € TTC

**HONDA**  
 Motobineuse F 506

**STIHL**  
 Option kit mulching  
 Larg. coupe 107 cm  
 Moteur B&S

**MURRAY**  
*dit il dans, dit tout fun*

Venez découvrir les nouvelles gammes espaces verts

Z.I. La Maladière - ST SAUVEUR  
 Tél. 04 76 64 93 66

Faites appel à des professionnels  
**ATELIER RÉPARATION - SAV**

EXPOSITION



**barbara**  
 Du 17 au 21 mai 2011  
 Saint-Marcellin

Le Soldat Rose  
 Perrine Vaque  
**THOMAS FERSEN**  
 YAK  
 Soirée Coup de Pouce  
**JULIETTE GRÉCO**  
 Invitée d'honneur

Expositions  
 « De Brel à Gréco »  
 « Barbara, regards et clips d'oxy »



**barbara regards et clips d'oxy**  
 du 11 au 21 mai 2011  
 Espace Laurent



Du 2 au 23 mai 2011

*Cadrez l'espace*  
**La domotique pour votre maison**

Pour l'achat d'un store motorisé radio Sarnfy, votre Expert Roche Habitat vous offre :

**"Le Pack Confort io"**

Ce pack est composé d'une télécommande infrarouge Easy Sun io, d'un boîtier interface capteur io, d'un capteur sans fil io et d'un capteur soleil Sarnfy io.

Technologie io-homescontrol!

Plus, vous avez un système entièrement sans fil, vous pouvez donc installer votre système de contrôle à distance, même dans les zones difficiles d'accès.

La télécommande infrarouge permet le retour d'information.

Une après la commande de votre système de contrôle à distance, vous pouvez commander votre store à distance, même quand vous n'êtes pas chez vous.




**arnaud & blanc**  
*Confort Habitat*

3, Avenue de Romans  
 38160 SAINT-MARCELLIN  
 Tél. 04 76 64 06 60  
[arnaud-blanc.habitat@wanadoo.fr](mailto:arnaud-blanc.habitat@wanadoo.fr)

ENTREPRISE QUALIFIÉE & CERTIFIÉE

240 m2 d'exposition, une équipe de professionnels à votre service.

[www.arnaud-blanc.fr](http://www.arnaud-blanc.fr)

**QUALIBAT**

**STORE - VOLET - FENÊTRE - PORTE - PORTAIL**



# DAUPHINE BIÈVRE VIANDE

Route de Chatte **ST-MARCELLIN**

☎ **04 76 38 03 61**

Retrouvez-nous sur [www.bievreviande.fr](http://www.bievreviande.fr)

*Le colis Barbecue  
est de retour !*

**35 €**



- ◆ 1 kg de merguez
- ◆ 1 kg de chipolatas
- ◆ 1 de brochettes de dinde
- ◆ 1 kg de côtes de porc
- ◆ 1 kg de cuisses de poulet
- ◆ 6 tranches de jambon

**Pour 5 € de +**

1 kg de beefsteak hachés

1 serviette de table  
**OFFERTE**  
aux 200 premiers colis

**C.B.**

Carte bleue

• Tickets  
Restaurant

**Ensoleillez  
vos barbecues !**



avec nos variétés de  
**Brochettes, Merguez, Chipolatas  
et nombreuses  
Grillades marinées**  
(provençale, Tex-Mex, échalote, moutarde)

## Prochaines Collectes de sang en Sud Grésivaudan

**A St-Lattier** : Mercredi 11 mai de 17 h à 20 h

**A St Apollinard** : Vendredi 13 mai de 17 h à 20 h

## Echos du Pays de St-Marcellin, l'actualité de la Communauté de Communes

### ◆ Pré inscription au multi accueil

Après la création de la micro crèche à Saint-Hilaire du Rosier, la communauté de communes du Pays de Saint-Marcellin s'est engagée dans la construction d'un multi accueil à Chatte, pour augmenter les capacités d'accueil des jeunes enfants. Les travaux ont débuté fin août 2010 et le chantier suit son cours. L'ouverture est prévue mi octobre. Le multi accueil sera ouvert du lundi au vendredi de 7 h 30 à 18 h 30 et offrira 36 places aux enfants de deux mois et demi à trois ans.

Depuis le 27 avril le service enfance-jeunesse intercommunal prépare cette future rentrée, avec la mise en place d'une campagne de pré inscription au multi accueil. Les parents intéressés peuvent contacter Céline Le Nouy au 04 76 38 45 48, les mercredis de 14 à 17h30 et les vendredis de 9 à 12h30.

La pré inscription permet aux parents de se renseigner sur le fonctionnement du multi accueil et à la collectivité de connaître les souhaits des parents (jours, volumes horaires...). Au final, ce sera la commission d'admission des familles, composée d'élus et de techniciens, qui décidera courant juin des attributions finales.

### ◆ Aïe, il pousse, il mord

Le RAM et le service enfance-jeunesse du Pays de Saint-Marcellin invitent les parents à une conférence-débat sur l'agressivité du jeune enfant, mardi 31 mai à 19 h 30, salle polyvalente de Saint-Marcellin. Entrée libre.

### ◆ Nouvelles permanences à la maison de l'économie

Depuis avril, de nouvelles permanences se tiennent à la maison de l'économie :

#### Prestation d'accueil du jeune enfant

La Caisse d'Allocations Familiales de Grenoble organise chaque 3<sup>ème</sup> vendredi du mois, à 14 h (salle Isère, 1<sup>er</sup> étage) une réunion d'information collective sur la Prestation d'Accueil du Jeune Enfant (Paje). Ces réunions servent à expliquer aux (futurs) parents ce qu'est la Paje, ses conditions d'attribution, son montant, sa durée...

#### AGEDEN

Jusqu'alors à la mairie de Saint-Marcellin, les permanences infos énergies ont désormais lieu salle chambaran (2<sup>ème</sup> étage).

Elles se déroulent toujours le premier mercredi du mois, de 14 à 17 h, sur RDV au 04 76 35 53 50. Vous avez un projet de construction, de rénovation ou de changement du système de chauffage et vous posez des questions, rencontrez gratuitement un conseiller AGEDEN pour apprécier les meilleures solutions qui s'offrent à vous.

Dans la foulée de sa permanence, l'AGEDEN organise à 18 h (salle Chambaran, 2<sup>ème</sup> étage) une réunion d'information mensuelle sur *la performance énergétique et les énergies renouvelables*.

Mercredi 4 mai : Améliorer la performance énergétique d'un logement : isolation et ventilation

mercredi 1<sup>er</sup> juin : Les écogestes permettant de limiter les consommations d'énergie

### ◆ Fête du jeu

Cette année la ludothèque s'associe aux voisins de la Bourne à l'Isère pour le dixième anniversaire de la fête du jeu *made in espace enfance jeunesse*. Dimanche 29 mai, les quais de Bourne de Pont en Royans seront envahis par les pirates du jeu, bandits des goulets au cœur rieur, ils vous attendent de 11 h 30 à 18 h, pour vous défier. Soyez prêts à relever le défi et qui sait... à piquer leur trésor...

Communauté de Communes du Pays de Saint-Marcellin, Maison de l'Economie, 7 rue du colombier, Saint-Marcellin. 04 76 38 45 48.

[www.pays-saint-marcellin.fr](http://www.pays-saint-marcellin.fr) | [www.lolympide.fr](http://www.lolympide.fr)



## 750 € de shopping à gagner pour maman !

Du 23 au 29 mai, Cœur du commerce, l'union commerciale du Pays de Saint-Marcellin vous invite à participer à sa grande tombola Fête des Mères.

Qui n'a pas rêvé d'une journée de shopping - offert - où l'on prend soin de vous et l'on vous bichonne ?

Les commerçants de Saint-Marcellin avec leur tombola Fête des Mères réalisent votre rêve et vous offrent la possibilité de gagner 750 € de bons d'achats beauté, bijoux, vêtements, gastronomie, optique, photos, fleurs, déco... il y en a pour tous les goûts. Pour participer, rien de plus simple, remplissez votre bulletin chez les commerçants participant, un tirage au sort désignera l'heureuse élue, dimanche 29 mai.

Bulletin de participation disponible sans obligation d'achat dans votre "Shopping Mag 3" ou chez : A Fleurs de Pot • Abaca • Abbatale Hôtel • Alénence • Au Filon d'Or • Axa Assurances • Bergamote • Bijouterie Horlogerie Follut • Bleu Marine • Café de

## Bientôt la fête des voisins !

Le 27 mai, ce sera le 11<sup>ème</sup> anniversaire de la **fête des voisins** qui rassemble chaque année un peu plus de participants.

Cet évènement est l'occasion de favoriser le lien social et le bien vivre ensemble. La fête scelle les relations de bon voisinage et la solidarité qui en découle.

La Ville de Saint-Marcellin invite les habitants à participer massivement et avec l'association "immeubles en fête", met à disposition des différents quartiers et immeubles collectifs, affiches, tracts, T-shirts, ballons et divers supports de communication afin que chaque organisateur potentiel puisse informer ses voisins.

Pour un moment de convivialité coloré et réussi, venez-vous inscrire au Centre Communal de l'Action Sociale (CCAS) et disposer ainsi de divers documents vous aidant à préparer la dite fête ! CCAS - 2, Avenue du Collège, 04 76 38 81 21.

## Scène ouverte pour la fête de la musique

Dans le cadre de la fête de la musique qui se déroulera le 21 Juin à Saint-Marcellin, la ville en partenariat avec l'association Even's plus, souhaite mettre en avant les artistes et groupes musicaux locaux. Ouvert aux artistes amateurs de toutes influences musicales, un appel à candidature est lancé pour participer à une scène ouverte mardi 21 Juin 2011 à partir de 22 h.

Si vous souhaitez participer, vous pouvez vous inscrire auprès du service culturel en retirant une fiche de candidature, ou sur le site [www.saint-marcellin.fr](http://www.saint-marcellin.fr) avant le vendredi 20 Mai.

Les artistes ou groupes seront orientés pour jouer soit sur une scène amplifiée, soit en acoustique selon des conditions déterminées par les organisateurs.

Pour plus de renseignements : association Even's plus : 06 10 82 20 51 ou service culturel : 04 76 38 81 22.

France • Chaussures Dumoulin • Chez Bekir et Osman • Cordonnerie Sara • Dimo Ets Jullien • Escapade • Féminin Pluri'elle • Institut Cattleya • Institut de Beauté Carole • Khéops • L'Aura des Pierres • La Boîte à Lunettes • La Cave Saint-Marcellinoise • La Librairie du Lycée • La Terre des Dauphins • Le Jardin de Beauvoir • Le St Marcell'inn • Les Carmes Vins et Fromages • LS Coiffure • Lun's • Maxauto • Mélissa • Meubles Bodin • Meynier Sports • Optic 2000 • Opticien Krys • Orenzo • Pâtisserie F. Petit • Publipassion • Studio Faurie • Un Gars Une Fille • Vincent Traiteur.

## Coach et consultante, elle le sera pleinement alors... adieu Office de Tourisme !

Il y a quinze ans, en avril 1996, Henri Ballester lui faisait pleinement confiance en l'embauchant comme Chargée de communication à l'Office de tourisme de St Marcellin. Une décennie plus tard une autre présidente, Elisabeth Pouech, lui portait la même **c o n s i d é r a t i o n**, travaillant dans une dynamique similaire, avant tout professionnelle. Nadine Courbier précisera d'ailleurs dans son discours de départ "*j'ai aimé fondamentalement mes fonctions, au service du client qu'il soit touriste ou local, j'aurai pu encore davantage apporter en créativité, en compétences et en enthousiasme.. seulement le nouvel Office de tourisme intercommunal, s'il lui laissait encore un peu de place en savoir faire, ne lui en laissait plus en savoir être...*". Licenciée économique, Nadine quitte donc ses fonctions.

Le pot de départ, qu'elle a elle-même organisé, se voulait un moment convivial et ouvert, laissant place au chaleureux et à l'optimisme. Près d'une soixantaine de personnes ont répondu présentes, autour de Nadine, jusqu'à Jérôme Merle, Président Départemental de la Fédération des Offices de tourisme. Mais aussi de nombreux partenaires professionnels, devenus des amis à force de franche et efficace collaboration, la présence de quelques artistes que Nadine a accompagné durant toutes ces années, et puis toutes ces personnes qui font partie du paysage st Marcellinois, et qui, elle le sait, sans arrogance et suffisance, dans l'ombre, font du très bon travail et sont la véritable force de toute une région. Il faut dire que Nadine aime le travail efficace, structuré, privilégiant avant tout la relation à l'autre pour que les compétences ne soient plus en compétition, mais transformées en énergie déployée. C'est pour cela que



Nadine va se dévoiler dans ce qu'elle sait faire aussi, et qu'elle travaille depuis 8 ans : l'accompagnement à l'autre. Formée en PNL, en analyse transactionnelle, à la méthode Espère, à la CNV, à la relaxation et à la visualisation, également à l'homéopathie uniciste non médicale, Nadine se lance dans le

coaching individuel et de groupe. Elle anime déjà des ateliers de gestion du stress, gestion des conflits, et gestion du temps. Elle est également depuis 5 ans, formatrice en tourisme, en communication et en développement personnel dans un centre de formation préparant à des examens européens. Vous pourrez donc retrouver Nadine sous une autre facette d'elle-même, prestations qui ont déjà fait leurs preuves, et qu'elle pratique depuis quelques années : celui de coach et consultante au service du bien être, du bien vivre et du bien communiquer. Et conclura-t-elle... "*j'ai de très nombreuses idées, et dans mon panier des possibles j'aimerais rajouter l'écriture, accompagner les gens sur l'écrit, car la force des mots saura balayer la force des maux dans un monde pas toujours adapté à ceux qui veulent juste ETRE, au-delà du regard des autres. J'ai conscience qu'aujourd'hui j'ai ma place dans l'accompagnement auprès de personnes qui souhaitent se sentir mieux, parler d'eux en toute confiance et en pleine écoute, vivre plus en harmonie avec ce qu'ils sont, qui ne désirent que se positionner sans s'encombrer de ce qui ne leur appartient pas...*"

Pour contacter Nadine Courbier, Coach Consultante auprès d'enfants, d'adolescents et d'adultes (à domicile ou en cabinet, individuels, collectivités et entreprises) : tél. 06.87.66.87.35 // [nadinecourbier@yahoo.fr](mailto:nadinecourbier@yahoo.fr)

**Ludovic Champon**  
Traiteur  
*La gastronomie selon vos envies !*

**1 seule motivation !!!**  
votre satisfaction !!!

MARIAGES - BAPTÊMES  
BANQUETS  
REPAS ASSOCIATIONS  
PLATS CUISINÉS

*Réservez dès à présent pour  
votre mariage en 2012*

13, rue Aymard Durivail - ST MARCELLIN  
**04 76 38 48 24**



**Fioul**  
ordinaire

**Fioul**  
supérieur

**Pensez dès maintenant  
à commander votre fuel**

LIVRAISON PERMANENTE DANS L'ISÈRE

Zone Artisanale Les Chasses  
26750 SAINT-PAUL-LES-ROMANS

**Tél. 04 75 72 51 93**

**Fax 04 75 72 51 76**

## Forum de l'évolution professionnelle

**Anticiper, se former, se reconverter,  
rebondir, toutes les clés pour améliorer  
votre vie professionnelle !**

La Maison de l'Emploi et de la Formation des Pays Voironnais et Sud-Grésivaudan organise le 4ème Forum de l'évolution professionnelle et de la création d'entreprises vendredi 13 mai de 10 à 20 h au Domaine de la Brunerie (ex-CREPS) à VOIRON.

Ce forum, à destination des salariés, des entreprises mais également des demandeurs d'emploi, a pour but d'informer et de conseiller les visiteurs sur l'ensemble des services et dispositifs d'évolution professionnelle et de la création d'entreprises et de poser toutes leurs questions aux professionnels présents : quels dispositifs d'orientation et de formation, quelles solutions de financement... ?

A cette occasion, l'ensemble des organismes présents seront pleinement disponibles pour des entretiens individuels avec les personnes qui le souhaitent.

Entrée libre et gratuite.

En avant première de ce forum, du 5 au 12 mai, des rencontres sont organisées en Isère pour s'informer et échanger sur des thématiques liées à l'Evolution Professionnelle et à la Création d'entreprise avec notamment **une Conférence "Regards croisés sur le DIF"**, le lundi 9 mai à 18 h au Grand Séchoir à Vinay.

Le DIF : Droit Individuel à la Formation - *C'est quoi ? Pour qui ? Comment l'utiliser ?* Présentation du dispositif par Béatrice DOUTRIAUX.

Pour tout renseignement : Tél. 04 76 93 17 18  
Programme complet disponible sur [www.emploi-paysvoironnais.org](http://www.emploi-paysvoironnais.org)

## Sou des Ecoles de St Romans : Carnaval des enfants

C'est sous un beau soleil que le sou des écoles de St Romans a organisé samedi 9 Avril le Carnaval des enfants.

La traversée du village a permis aux enfants de rejoindre Mr Canaval qui les attendait sur la place du Village. Chez les filles, on a vu un maximum de princesses et de fées, pour les garçons, les cowboys, les pirates et les super héros (entre autres) avaient la cote.

Grâce à la vente des boissons, bugnes, hot dog et bonbons, le sou des écoles pourra financer entre autres, une partie des voyages et des activités pour les enfants.

Le sou des écoles remercie tous les participants, notamment, les enfants du périscolaire pour la décoration de Mr Canaval; Denis Godard (Boulangerie) pour la réalisation de la pâte à bugnes, Franck Ageron (Boucherie) pour le prêt de son laboratoire ainsi que la mairie et son personnel pour la logistique.

**Dates à retenir :**

*Les 28 et 29 Mai : Vente de bouquets pour la fête des mères. Pensez à réserver.*

*Le 25 Juin : Kermesse.*

**Le bureau compte sur la mobilisation de tous les parents.**

## Espace Enfance Jeunesse

Partir en séjour avec des copains et une équipe d'animation dynamique, c'est bon pour grandir ! Inscrire son enfant, en camp, au centre de loisirs, c'est lui faire découvrir la vie en collectivité, il s'agit d'un acte éducatif. C'est pourquoi la communauté de communes de la Bourne à l'Isère soutient humainement et financièrement les associations AIPEL, Gais Lurons. Alors pour prévoir vos vacances d'été, voici les dates à retenir ainsi que nos actions en direction des 16/25 ans.

### ♦ Accueils de Loisirs

**et camps 3/6 ans, 6/12 ans et 11/14 ans**

Les accueils de loisirs seront ouverts du 5 au 29 juillet et du 22 Aout au 2 septembre. Les programmes seront en ligne sur notre site à partir du 16 mai. Inscriptions : samedi 28 mai de 9h30 à 12h30 à St Romans.

### ♦ Séjours

**11/12 ans** : du 25 au 31 juillet, **SPORTS'AVENTUR**, sports, détente, plaisir et découverte...

**12/14 ans** : du 4 au 14 juillet, **CAP CORSE**, découvrir l'île de beauté, ses plages, ses montagnes...

**14/16 ans** : Du 4 au 14 juillet, **VIVA ESPAGNA**, la catalogne, sa culture et ses paysages...

### ♦ Fête du jeu

10 ans déjà ! Tout à commencé à Pont en Royans et nous étions 100. Depuis 2006, cet événement réunit chaque année plus de 300 familles. Alors pour souffler les bougies de ce temps fort, de nombreux pirates du Royans, des cantons de St Marcellin et Vinay se rassemblent autour des associations de la CCBI pour lever l'étendard du jeu libre et gratuit. Mesdames Messieurs, tenez vous prêts !!!

Le 29 mai, sur les bords de la Bourne, les pirates du monde débarquent pour fêter les 10 ans de la Fête du Jeu. De 11 h à 18 h, venez découvrir ou redécouvrir les Jeux d'ambiance, Jeux du monde, Jeux Petite Enfance, Animations, casses tête, Défis, chasses aux trésors... dans une ambiance festive et conviviale avec la batucapirate. Enfants, Ados, Parents, Grands Parents, Amateurs ou Champions, venez défier les pirates du monde !



### ♦ 16/25 ans

L'Eté approche... c'est le moment de concrétiser vos projets : Travailler, faire un chantier ou partir en vacances !

**Chantier éco citoyen (16/17 ans)** sur la commune de Pont en Royans. Le club d'escalade de Pont aménage une école d'escalade. Ce chantier consiste à aménager cet espace : création d'un sentier, mise en place d'un espace repos, création de petites terrasses... Indemnisation en chèques vacances (100 € pour 2 journées). Du 27 au 30 juin.

**Un chantier culturel** : En collaboration avec l'école de musique de la CCBI. Vous participerez à l'organisation de la fête de la musique à Pont en Royans avec de nombreux bénévoles, le mardi 21 juin de 9 h à 21 h. Envoyer une lettre de motivation à L'espace enfance jeunesse.

**Zoom sur les Job D'été** : Des infos pour bien préparer l'été, rédiger un CV, des adresses pour trouver des emplois saisonniers... mais aussi des offres sur internet : [www.pole-emploi.fr](http://www.pole-emploi.fr) (jobs d'été) / [www.agrojob.com](http://www.agrojob.com) / [www.aneфа.org](http://www.aneфа.org), [www.crijrhonealpes.fr](http://www.crijrhonealpes.fr)

**Bourses départs autonomes 16-20 ans :**

La communauté de communes propose une aide financière pour faciliter les départs en vacances des 16-20 ans du canton. Les dossiers sont à retirer à l'Espace ou dans votre Mairie afin de bénéficier de cette aide de 100 € (chèques vacances)

**Formation BAF 17-25 ans** : L'Espace Enfance Jeunesse établit un réseau d'animateurs ou animatrices pour encadrer les centres de loisirs, mini camp et centres de vacances durant les vacances scolaires. Dans le cadre du contrat enfance jeunesse, la CCBI propose une aide à la formation BAFA (150 €) pour les 17/25 ans du territoire.

**Pour tout renseignement** : 04 76 36 14 29 -  
site web : <http://eej.sud-gresivaudan.org/>

**Dépannage - Installation**  
**Electrique**  
**Electroménager**



**06.76.14.27.31**  
 Vincent Sergent 38470 Chasselay

**NOUVEAU ASSURANCE SANTÉ**  
**LE DOUBLE EFFET MMA**  
**DÉPENSÉ OU REMBOURSÉ !**

Offre réservée au contrat Assurance Santé Double Effet MMA. Jusqu'à 50% d'économies. Le montant de votre versement d'assurance santé est divisé en 2 parts égales : la cotisation d'assurance, la réserve remboursable. Vos remboursements de santé sont en priorité déduits de cette réserve. Quand vous n'avez pas utilisé toute votre réserve remboursable en fin d'année, MMA vous en restitue le solde.

**Stéphane SOUGEY**  
 24, rue St-Laurent - 38160 St-Marcellin  
 Tél. 04 76 38 01 29 - Fax 04 76 38 17 69  
 N° ORIAS 07009891



**C'EST LE BONHEUR ASSURÉ !** [www.mma.fr](http://www.mma.fr)



## Chapeau, Messieurs !

A l'occasion du Marathon de Paris qui s'est déroulé le 10 avril dernier, le Lieutenant **Freddy Servageant** et le Sergent **Michel Pires**, Sapeurs Pompiers à St-Marcellin, sont



allés représenter les couleurs de notre région en parcourant les 42,195 km sur les plus belles avenues de la capitale. Ils terminent ainsi respectivement 17239 en 4 h 24' et 3456 en 3 h 24' sur les 40000 participants au départ.

Toutes nos félicitations à nos pompiers qui profitent de cette occasion pour vous rappeler que le **18 juin aura lieu, à Saint-Marcellin, le Congrès Départemental**, une journée de fête et de convivialité à laquelle vous êtes tous conviés.

Les Sapeurs Pompiers ont toujours besoin de nouvelles recrues pour renforcer leur effectif. N'hésitez pas à passer à la caserne pour vous renseigner !

## Stage de réalisation théâtrale avec Textes en l'air

Textes en l'Air organise un stage national de réalisation théâtrale, qui aura lieu du **lundi 4 juillet au dimanche 31 Juillet 2011**.

Quatre semaines d'immersion complète, où 12 comédiens amateurs pourront vivre une belle aventure artistique. Ils réaliseront un spectacle autour des textes écrits par les trois auteurs en résidence à Saint-Antoine-l'Abbaye, sur le thème "Butins de familles". Sous la direction d'Émilie Leroux, comédienne, metteuse en scène professionnelle, secondée par Marie Bonnet comédienne, musicienne et chanteuse. A l'issue de ce stage, les comédiens présenteront leur réalisation lors du Festival Textes en l'air et dans d'autres lieux atypiques du territoire. Ils assisteront également aux spectacles du festival Textes en l'air du 27 juillet au 31 juillet 2011.

N'hésitez pas à vous renseigner et à vous inscrire. Tél. 04 76 36 29 22. Plus d'infos sur [www.textesenlair.net](http://www.textesenlair.net)

## Premières retrouvailles pour la Fédération Française de Sauvetage et de Secourisme

8 avril 2011... presque 40 années se sont écoulées... C'est à Noyarey que se sont retrouvés les anciens Rhône-Alpes de la Fédération Française de Sauvetage et Secourisme.

Du bonheur à l'état pur pour tous ces adhérents qui ne s'étaient pas vus ou revus depuis de nombreuses années.

Une belle journée !!! Un agréable moment pour des retrouvailles pleine d'émotion.

Danielle écrira : "Pour une première, je trouve que 25 autour d'une table pour nous rappeler les bons moments que nous avons passé à la FNS, c'était super !!

La Fédération Française de Sauvetage et de



Secourisme (FFSS), créée en 1899 par Raymond Pitet est une association loi 1901.

Elle développe partout où elle peut les sentiments du devoir et de l'éducation morale. Elle perfectionne les techniques et les engins de sauvetage. Elle organise de nombreuses épreuves et prépare les bénévoles aux diplômes fédéraux et d'état sur tout le territoire national.

## Soutenez la Croix Rouge

Les Journées Nationales de la Croix-Rouge Française avec quêtes sur la voie publique autorisées, auront lieu le samedi 14 mai et dimanche 15 mai 2011, à Saint-Marcellin.

Le but de ces journées autorisées par le ministère de l'Intérieur, est de rappeler que la Croix-Rouge existe près de chez vous, active en permanence dans le domaine social.

La Croix-Rouge ne peut vivre sans la générosité du public pour remplir ses missions. Toutes les pièces recueillies dans les troncs, si modestes soient-elles, constituent un apport précieux et concret pour soutenir son dévouement.

L'argent recueilli lors de cette collecte, complété par les adhésions, dons, subventions, servira à entretenir les indispensables véhicules, faire des aides ponctuelles en cas de détresse, faire fonctionner une distribution de vivres et un vestiaire, principalement.

Par un versement annuel, la délégation du secteur alimente également la Croix-Rouge Nationale pour ses interventions en France ou dans le Monde, mais 80% des sommes encaissées sont utilisés sur place dans une libre gestion contrôlée par l'organisme de tutelle.

## "La mort, et si on en parlait avant ?"

Les associations Source de Vie et Passage (écoute et accompagnement de personnes gravement malades ou âgées), organisent une Conférence sur ce thème, avec Claire PINET, psychologue et formatrice en soins palliatifs, le Jeudi 12 mai à 20 h, salle "à l'abri du pèlerin" à Notre Dame de l'OSIER.

*Aborder ce sujet, souvent abrupt, permettrait, peut-être, d'éviter certains regrets à propos de rendez-vous manqués. Comment la mort, celle de nos proches, pourrait se vivre différemment si nous étions davantage éclairés, informés. Est-il possible de rester acteur, dans de tels moments, malgré les émotions ?*

Voilà les thèmes de réflexion de cette soirée à laquelle vous êtes attendus nombreux. Libre participation aux frais. Rens. "Source de Vie" 04 76 22 15 50 - Passage 04 76 64 42 61

L'association Passage vous convie également à un moment de rencontres et partages lors de son prochain atelier "Paroles autour de la mort", lundi 9 mai à 19 h 30 au foyer 2 bd Rondel à St Marcellin.

**Idée recette**

**GÂTEAU NOIX CHOCOLAT**

**Ingrédients (8 personnes)**

3 oeufs, 6 cuillères à soupe de sucre en poudre, 9 cuillères à soupe de farine, 2 cuillères à soupe de chocolat, 1 paquet de levure, 1 tasse de poudre de noix, 1 poignée de raisins secs trempés



**Préparation**

- Mélanger les oeufs et le sucre, ajouter la farine, la poudre de noix, les raisins, le chocolat et la levure, mélanger vigoureusement,  
- Mettre dans un moule à cake et faire cuire à four moyen 45 minutes. Le gâteau est cuit lorsque la pointe d'un couteau ressort sèche.

**Fêtes et traditions :**

*La fête des Mères :  
dimanche 29 mai*

La Fête des Mères est une fête annuelle, célébrée par les enfants en l'honneur de leur maman dans de nombreux pays.

A cette occasion, les enfants offrent des cadeaux, des gâteaux ou des objets qu'ils ont confectionnés à l'école. Mais cette fête est marquée également par les adultes de tous âges pour honorer leur maman.

La date de la fête des mères varie d'un pays à l'autre mais la majorité d'entre eux ont choisi de la célébrer en mai.

**ORIGINES DE LA FETE DES MERES**

Les grecs anciens fêtaient leur déesse RHEA, au printemps. Pour les Romains, la fête des MATRALIAE (du latin MATER, mère) se situait en juin. Puis au XVI<sup>ème</sup> siècle, les anglais ont instauré un dimanche de Fête des Mères.

Au début du XX<sup>ème</sup> siècle ces manifestations connaissent des variantes : Fêtes de la Famille ou Manifestations Familiales à l'occasion de la fête nationale du 14 Juillet.

Et c'est la grande guerre. Les américains qui avaient opté pour un vrai "Mothers Day" le deuxième dimanche de mai à la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle, la développent ardemment durant la première guerre mondiale, éloignement oblige.

Dans le même temps, en pleine guerre, la municipalité parisienne organise une Fête des Familles Nombreuses, suivie à Lyon d'une Journée des Mères en 1918 puis d'une Journée des Mères de Familles Nombreuses en 1919 fixée au 15 août jour de l'assomption.

C'est en 1920, et en mai cette fois, que le projet aboutit, permettant aux Mères Méritantes de recevoir des fonds d'une collecte publique recueillis à leur intention et la fameuse médaille d'or remise à une Mère de treize enfants.

Le gouvernement décide d'instituer l'évènement en Journée des Mères en 1928.

Cette fête est régie par une loi depuis le 24 mai 1950. Elle est fixée au dernier dimanche de mai, sauf si celui ci est le dimanche de pentecôte. Dans ce cas assez exceptionnel, la Fête des Mères est reportée au premier dimanche de Juin.

**Le coin des jardiniers : Que faire dans son jardin en mai...**

*En mai... fais ce qu'il te plait ! mais ... attention à la Lune Rousse...*



**Lune rousse, lune noire, lune bleue ?**

On parle de **lune bleue** pour la seconde pleine lune d'un même mois. On qualifie de **lune noire** un mois sans pleine lune. Mais la plus connue et la plus redoutée reste sans doute la **lune rousse**.

**LUNE ROUSSE ... CAVALIERS ... SAINTS DE GLACE ...**

La lune rousse commence le 3 Mai et se termine le 1er Juin 2011.

Pas la peine de rechercher une coloration de la lune ; ce terme met en garde le jardinier imprudent contre le risque de voir "roussir", à cause d'un coup de gel, les petits plants non protégés.

La lune rousse correspond à la lunaison qui suit Pâques, pendant laquelle les nuits sans nuages et par ciel clair il y a risque de gelées .

Cela signifie qu'elle commence le jour de la Nouvelle Lune qui suit la date de Pâques.

Surveillez les journées qui se terminent avec un temps très clair, un ciel bien dégagé et un peu de vent, car les températures risquent de chuter très vite pendant la nuit. Au petit matin, c'est la gelée assurée. Fatale pour les jeunes tiges fraîchement poussées, tendres et gorgées de sève.

Il faut penser à poser un voile d'hivernage sur les plantes sensibles aux gelées au coucher du soleil. Surtout avec les nouvelles plantations (géraniums, fleurs annuelles d'été, légumes frileux comme le basilic et les tomates).

Ce petit geste vous évitera bien des déconvenues si vous avez cédé aux tentations de plantation et si vous êtes dans une région exposée aux fortes baisses de température la nuit.

**LES CAVALIERS** désignent les jours où le risque de gel est important :

- Georges le 23 avril
- Marc le 25 avril
- Eutrope le 30 avril
- Sainte Croix le 3 mai
- Jean le 6 mai

**LES SAINTS DE GLACE** sont une période climatologique située, selon des croyances populaires européennes du Haut Moyen Age, autour de SAINT MAMERT, SAINT PANCRACE et SAINT SERVAIS traditionnellement fêtés les 11 - 12 et 13 mai de chaque année. Ces SAINTS sont invoqués par les agriculteurs pour éviter l'effet sur les cultures d'une baisse de la température qui s'observerait à cette période et qui peut amener du gel (phénomène de la lune rousse). Une fois cette période passée, le gel ne serait plus à craindre.

■ SAINT MAMERT, fêté le 11 mai, remplacé par SAINTE ESTELLE.

(archevêque de Vienne en Gaule, mort en 474 a institué les Rogations qui signifient prières de demande liturgique. Il ordonna 3 jours de prières contre les calamités, juste avant l'Ascension).

■ SAINT PANCRASSE, fêté le 12 mai, remplacé par SAINT ACHILLE.

(Neveu de Saint Denis Martyr, mort en 304 à l'âge de 14 ans. C'est le patron des enfants).

■ SAINT SERVAIS, fêté le 13 mai, remplacé par SAINTE ROLANDE.

(Evêque de Tongres en Belgique mort en 384 aurait subi le martyre à Milan avec son frère Portaux. Il fut le premier à disparaître du calendrier, remplacé en 1811 par Saint

**MOTS MELES : la montagne**

Trouvez le mot mystère !

L	S	P	I	S	T	E	E	D	A	L	A	C	S	E	E
E	O	A	E	X	M	E	E	A	M	A	R	O	N	A	P
G	M	P	U	G	O	G	E	T	R	A	N	S	A	T	S
E	M	L	Q	L	N	A	N	E	T	T	O	E	R	E	E
D	E	O	I	A	T	P	N	M	E	A	I	T	C	R	D
A	T	M	R	C	A	L	O	S	L	M	S	T	A	T	N
C	A	B	E	I	G	A	D	I	A	A	N	E	M	R	A
S	L	A	H	E	N	R	N	R	H	S	E	U	P	E	H
A	P	L	P	R	E	M	A	U	C	S	C	Q	I	K	I
C	I	I	E	O	R	O	R	O	D	I	S	A	N	K	M
A	N	S	L	F	O	R	E	T	I	F	A	R	G	I	A
R	I	A	E	C	A	N	Y	O	N	I	N	G	N	N	L
R	S	G	T	E	D	U	T	I	T	L	A	E	A	G	A
E	M	E	I	R	R	E	M	O	N	T	E	E	I	E	Y
I	E	S	E	P	L	A	E	V	E	R	E	S	T	G	A
S	N	A	S	I	O	R	O	C	H	E	U	S	E	S	E

- |           |              |
|-----------|--------------|
| ALPAGE    | GLACIER      |
| ALPES     | MASSIF       |
| ALPINISME | MONTAGNE     |
| ALTITUDE  | NEIGE        |
| ANDES     | OISANS       |
| APLOMB    | PANORAMA     |
| ARMOR     | PISTE        |
| ASCENSION | RANDONNEE    |
| BALISAGE  | RAQUETTES    |
| CAMPING   | REMONTEE     |
| CANYONING | ROCHEUSES    |
| CASCADE   | SIERRA       |
| CHALET    | SOMMET       |
| DEGEL     | TELEPHERIQUE |
| ESCALADE  | TERTRE       |
| EVEREST   | TOURISME     |
| FORET     | TRANSAT      |
| HIMALAYA  | TREKKING     |

Réponse d'avril : Jonquille

## LES ETAPES DE LA CONSTRUCTION

**Faire construire sa maison, beaucoup l'imaginent parfois depuis des années. Mais avant de foncer tête baissée dans votre projet de construction, posez vous les bonnes questions et renseignez-vous !**

La construction d'une maison peut très vite tourner au casse-tête si l'on est mal informé. Un budget calculé au plus juste, des postes de dépenses tombés dans l'oubli ou sous-évalués... et, au final, un coût total bien supérieur à celui initialement prévu. Du choix du constructeur à celui des matériaux, prenez les bonnes décisions avant de commencer votre construction. N'omettez aucun détail et tenez-vous-en à la règle de bon sens : toujours réserver une somme d'argent suffisamment importante pour faire face aux imprévus.

### L'achat du terrain

Imparable ! À moins que vous n'en possédiez une, l'achat d'une parcelle reste le passage obligé de tout futur propriétaire.

Différentes possibilités s'offrent à vous pour mettre la main sur un terrain à bâtir. Vous pouvez consulter :

- les annonces de particuliers ou des agences immobilières ou vous adresser directement à eux : les terrains proposés sont parfois non viabilisés. Il vous incombe alors de faire les démarches nécessaires pour les différents

raccordements. Adressez-vous à la mairie pour les raccordements aux égouts. Contactez aussi le cas échéant les fournisseurs d'eau, d'électricité, et de téléphone. Faites estimer le coût des travaux. Si votre terrain est éloigné des autres habitations, leur montant pourrait vous faire renoncer à l'achat du terrain.

- les constructeurs : ils proposent des terrains en lotissement déjà viabilisés, qui supposent cependant de se soumettre au règlement de lotissement.

NB : veillez à bien vérifier les garanties avant d'acquérir un terrain (le terrain est-il constructible ?...). Adressez-vous au service urbanisme de la mairie afin de consulter le plan d'occupation des sols et d'obtenir le certificat d'urbanisme qui vous renseignera sur la superficie constructible (COS). Par la même occasion, informez-vous sur le prix de la taxe foncière et de la taxe d'habitation. L'achat d'un terrain se déroule en deux temps. D'abord par une promesse de vente qui se passe en général chez un notaire. On verse environ 10% du prix total. Puis par l'acte de vente où l'on s'acquitte du reste de

la somme plus 6 à 7% qui comprennent les frais fiscaux, administratifs et la rémunération du notaire.

Dans la promesse de vente, mieux vaut insérer comme clauses suspensives l'obtention des prêts et du permis de construire.

### Le Bornage

Le descriptif de votre terrain doit mentionner si la parcelle est ou non bornée. Si ce n'est pas le cas, vous devrez procéder à cette opération avec un géomètre expert. Coût de la démarche : de 600 à 1500 € en fonction de la superficie.

N'hésitez pas à engager cette dépense, elle vous permettra de connaître avec exactitude les limites de votre propriété et de ne pas enfreindre les règles d'urbanisme.

Si la nature du sous-sol vous paraît douteuse, demandez une expertise. Certes il vous en coûtera entre 1 500 et 4 000 € mais elle vous évitera de nombreuses déconvenues pendant la construction mais aussi à plus long terme (instabilité du terrain, fissures, pollution).

## LA HALLE AU CANAPÉ 1<sup>ER</sup> DISCOUNT DE L'UNIVERS SALON

PUBLIREPORTAGE

### vient d'ouvrir ses portes Rue d'Arsonval à St-Marcellin

**Quoi de plus agréable que de partager un bon moment de convivialité autour d'un verre entre amis chez soi ? Quoi de plus passionnant que de regarder son émission ou sa série préférée à la télé, de voir ou revoir ses DVD préférés ... Mais avez-vous déjà songé ne serait-ce qu'une seconde à ce que tous ces plaisirs seraient sans ... un vrai canapé !!!**

Le confort, l'assise, le toucher, autant de critères qui conditionnent votre choix pour cet élément important de votre mobilier.

S'équiper d'un canapé c'est un peu comme choisir un bon lit : votre bien-être en dépend pour partie !

Et bien aujourd'hui, un nouvel espace leur est consacré non loin de chez vous. Après le succès de la Halle au Sommeil ouverte il y a maintenant 5 ans, vous pouvez désormais à la même adresse, rue d'Arsonval à Saint-Marcellin, profiter de la même qualité de produits et du même éventail de choix avec la Halle au Canapé.

1<sup>er</sup> discount de l'univers du salon, la Halle au Canapé vous propose une

large gamme de canapés et fauteuils manuels ou avec relaxation mais aussi de tables basses, lampes et tapis, de quoi rendre ce coin de vie de votre intérieur encore plus chaleureux et accueillant.

Les différents styles et coloris qui vous sont proposés sauront rencontrer vos souhaits ; la grande disponibilité des articles en stock vous permet même d'envisager partir de suite avec



le mobilier de votre choix et, cerise sur le gâteau, la Halle au canapé vous prête gratuitement un véhicule utilitaire !

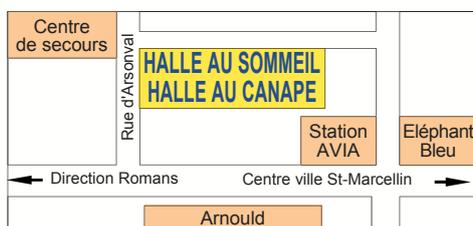
Afin de faciliter votre achat, la Halle au canapé vous propose également une possibilité de financement pouvant aller jusqu'à 20 fois sans frais.

Alors plus une seconde à perdre ! D'autant plus qu'en ce moment un modèle vous permet même de bénéficier de **4 assises de relaxation pour seulement 1 € de plus** et qu'à l'approche de la fête des mères, l'espace déco mis à votre disposition vous proposera tout un tas d'idées cadeau

allant de la lampe décorative au fauteuil électrique, en passant par les tapis et autres accessoires qui viendront embellir votre intérieur.

L'espace literie de la Halle au sommeil profite quant à lui de cette ouverture pour vous présenter son nouvel agencement avec notamment une toute nouvelle collection de linge de lit de la ligne Blanc des Vosges.

Vous avez donc désormais deux excellentes raisons de faire une pause détente rue d'Arsonval à Saint-Marcellin.



**Comment protéger tout ce qui compose mon intérieur ?**

**Pack Com'Neuf**  
Valeur à neuf de votre intérieur, étendue à 10 ans\*\*.

Un ensemble de garantie à un tarif compétitif. De nombreux avantages pour vous faciliter la vie. Mais aussi d'autres Packs adaptés à votre style de vie.

**LAURENT CASSAGNOL / Agent Général AXA**  
56/ 58 Bd du champ de Mars 38160 ST-MARCELLIN  
Tél. 04 76 38 16 58 Email : agence.cassagnol@axa.fr  
N° DRIAS : 07 012 382

\* Selon clauses et conditions du contrat. Voir conditions en Agence.  
\*\*10 ans à compter de la date de facture d'achat pour les biens mobiliers.

**Crédit Mutuel**  
*LA banque à qui parler*

vous accompagne pour tous vos projets immobiliers

**Toute une gamme de Prêts adaptés à votre patrimoine et à vos ambitions immobilières**

1 place Déagent - 38160 St-Marcellin  
Tél. 08 20 07 93 22

**DA'ALU**  
**SARL BOURGUIGNON**

**NOUVEAU !**  
**Gouttière Corniche 325**  
**Gouttière Evolution 325**  
+25% de récupération d'eau de pluie

*Et toujours ...*

- **GOUTTIERES** aluminium demi-rondes et corniche.
- **HABILLAGE DE VOS BANDEAUX BOIS**
- **SOUS-FACE ET ETANCHEITE**

**38160 SAINT ROMANS**  
**Tél 04 76 38 43 15 - Fax 04 76 64 09 24**  
**[www.dalalu.fr/bourguignon](http://www.dalalu.fr/bourguignon)**

**Devis Gratuit, consultez-nous !**

**Choisissez votre mode de construction**

**Le constructeur**

Si vous faites appel à un constructeur, il sera votre seul interlocuteur. Il vous proposera des modèles qu'il pourra modifier en fonction de votre budget ou de vos besoins. Vous signerez un CCMI (Contrat de Construction de Maison Individuelle) qui balisera toutes les étapes votre projet. Il garantit notamment un prix global, ferme ainsi que la livraison dans les délais convenus. Il détaille les différents postes de la construction et ceux notamment dont vous souhaitez éventuellement vous octroyer la réalisation. La liste de ces travaux réservés doit très clairement apparaître dans votre contrat. Certains constructeurs possèdent un label, une certification (NF, Qualibat...) qui garantit un certain niveau de qualité, en les choisissant vous limitez les risques liés aux mauvaises surprises. Vous aurez intérêt à voir un maximum de constructeurs pour comparer les prix, les prestations, l'information, l'accompagnement. Vous pourrez aussi demander à visiter un chantier.

**L'architecte**

Vous pouvez choisir un architecte qui vous aidera à bâtir votre projet, qui exécutera les plans de votre maison, qui vous accompagnera dans le choix des différentes entreprises, qui coordonnera les travaux, qui définira le coût approximatif de votre projet. Vous négocierez avec lui ses honoraires et vous signerez un contrat avec celui-ci, ainsi qu'avec chacun des intervenants (plombier, maçon etc)

A noter : Les CAUE (conseil architecture urbanisme environnement), sont des organismes départementaux qui proposent des consultations gratuites avec des architectes.  
[www.caue-mp.fr](http://www.caue-mp.fr)

**Les artisans**

Si vous choisissez d'être vous-même le maître d'oeuvre de votre maison et souhaitez faire appel à différents artisans, vous devez signer un contrat de réalisation avec chaque entreprise que vous sollicitez. Veillez à mentionner dans les contrats et devis l'ensemble des éléments qui permettent de déterminer la responsabilité de chacun.

*Pour connaître les éléments que doit comporter un contrat de construction: [www.anil.org](http://www.anil.org).*

**Et pourquoi pas une Maison BBC ?**

C'est la nouvelle référence de la construction. Un Bâtiment Basse Consommation qui vise à diviser par quatre les émissions des bâtiments, premiers émetteurs de CO2.

Pour le moment conseillée mais non obligatoire, la norme Basse Consommation sera selon le Grenelle de l'environnement, étendue à toutes les maisons neuves dès 2012.

Le coût d'une maison basse consommation n'est pas obligatoirement plus élevé. Nombre de constructeurs proposent des maisons BBC d'entrée de gamme.

La maison BBC est une maison bien conçue et bien faite ! Elle doit être bien orientée pour profiter au mieux des apports solaires, compacte pour éviter les dilutions d'énergies, étanche pour éviter les pertes d'énergies et elle utilise les énergies renouvelables.

De plus, si vous construisez une maison basse consommation, un large éventail d'aides s'offre à vous. Que vous soyez imposable ou pas, les pouvoirs publics vous octroient de l'argent sonnante et trébuchant pour vos installations respectueuses de l'environnement par le biais d'un crédit d'impôt sur vos intérêts d'emprunt ou d'un prêt à 0 % majoré. Vous pouvez également vous tourner vers les collectivités locales, pour vérifier le type d'aide éventuellement proposée par la région, le département ou votre commune.

Pour en savoir plus : [www.ademe.fr](http://www.ademe.fr) - [www.effnergie.org](http://www.effnergie.org) - [lamaisonbbc.com](http://lamaisonbbc.com)

## Le financement de votre projet

Une fois votre projet établi et chiffré, il va falloir le financer. Pour cela, les prêts aidés pour la construction ou les travaux de maison sont de plus en plus courants et existent sous de nombreuses déclinaisons. Renseignez vous auprès des banques sur les différents types de prêt qui peuvent vous être octroyés en fonction de votre situation :

PTZ +, crédit à taux fixe ou révisable, prêt conventionné, prêt à l'accession sociale, épargne logement ... mais également auprès de votre employeur (1% logement), des caisses de retraites, des collectivités locales.

## Garanties et assurances

### L'assurance dommages - ouvrage

Vous n'y échapperez pas ! Toute personne qui fait bâtir doit souscrire une assurance dommages - ouvrage (article L 111-30 du Code de la construction et de l'habitation) avant l'ouverture du chantier.

L'assurance prend en charge les travaux nécessaires dans le cas de désordres touchant à la solidité de l'ouvrage sans avoir à définir la responsabilité de l'entreprise fautive.

L'assurance dommages - ouvrage est valable pour vous et pour les futures propriétaires si vous êtes amené à vendre.

Pensez également à prendre une assurance multirisque habitation dès que la maison est hors d'eau et hors d'air.

### La garantie de livraison à prix et délais convenus

Une des garanties obligatoires pour les constructeurs de maison individuelle est appelée "Garantie d'achèvement" ou encore "Garantie de livraison". Vous devez en exiger l'attestation au plus tard à l'ouverture du chantier. Elle doit être nominative et émaner du garant sous la forme d'un document original.

Cette garantie vous apporte la certitude que votre maison sera construite dans les meilleures conditions, la livraison se faisant à prix et délais convenus.

**La garantie décennale** : une obligation pour tous les professionnels Toutes les entreprises et tous les intervenants (constructeur et architecte également) qui participent à la construction, doivent obligatoirement contracter une assurance couvrant la garantie décennale. Demandez-leur, avant l'ouverture du chantier, de justifier qu'ils sont couverts par une assurance spécifique pour les travaux qu'ils réalisent. Demandez-leur également s'ils ont souscrit une assurance chantier. Vérifiez aussi que le professionnel a bien effectué la déclaration d'ouverture de chantier et l'a transmise à l'assureur.

## La remise des clés

La construction de la maison achevée, vous signerez un procès verbal de réception. Il vous faudra avant tout visiter minutieusement les lieux pour repérer les éventuels défauts ou vices de conformité. Vous vérifierez par exemple le bon fonctionnement des robinets, de la chasse d'eau, des volets, des fenêtres... Vous aurez 8 jours à compter de cette réception pour émettre des réserves si vous découvrez des défauts.

A partir de la date de réception des travaux, la garantie de parfait achèvement des travaux est effective, pour une durée de 1 an. La garantie décennale est effective quant à elle 1 an après la date de réception et ce, pour une durée de 9 ans.

Lorsqu'un désordre survient après la réception des travaux, vous devez tout de suite le signaler par lettre recommandée avec accusé de réception à votre entrepreneur ou votre constructeur. Si les réparations ne sont pas faites dans le délai prévu, vous devez saisir le juge du Tribunal de grande instance avant l'expiration des délais, faute de quoi vous ne bénéficierez pas des garanties correspondantes.

**Une fois de plus, avant d'entamer votre projet, n'hésitez pas à demander conseil aux professionnels. Vous n'en serez que plus serein durant la longue route que représente une construction.**



**Maison Basse Consommation  
Energies Renouvelables**

- Pompe à Chaleur - Photovoltaïque
- Chauffe-eau & Chaudière Solaire
- Récupération des Eaux de Pluie
- Mini Station d'Épuration Biologique

**42, grande Rue  
38160 St-Marcellin** Tél. 04 76 36 19 98 e-mail : g2s.sarl@wanadoo.fr  
Port. 06 80 00 35 19 Site : www.g2s-solaire.fr

*Voire partenaire  
solaire  
depuis 2004*



**VELUX®** S.A.R.L. **PAKEBAT** - Ets REYNAUD  
Blagneux - 38160 CHEVRIÈRES  
Tél./Fax : 04 76 38 48 66  
Port. : 06 03 06 76 36  
E-mail : pakebat@orange.fr

**INSTALLATEUR  
CONSEIL 2011**

**C'est le moment de REMPLACER  
vos vieux VELUX**

Pour une  
fenêtre de toit  
VELUX,  
la retraite  
c'est 25 ans !

- + de confort
- + d'économies
- + TVA à 5,5 %
- + 13% de crédit d'impôt
- + Offre VELUX

**40€ remboursés\***  
pour l'achat  
d'une fenêtre  
Tout Confort\*

**PROMO sur pose de Volet Roulant VELUX**  
\*CONDITIONS DES OFFRES SUR DEVIS GRATUIT

**Votre piscine à votre budget**




**PISCINES BLEU  
TENTATION**  
Le seul péché autorisé.

**Concepteur  
& constructeur de  
piscines traditionnelles**  
en béton armé, PVC armé 150/100è

**MURINAIS**  
Tél. 06 77 77 98 44

**La solution rangement  
pour tous les styles  
et tous les budgets**

- Portes de placards coulissantes
- Aménagement dressing... sur mesure.



**Etude  
et Devis  
GRATUITS**



Z.I. La Gloriette - Parking Camarly / ST-MARCELLIN - Tél. 04 76 38 05 56

**E.Leclerc crée les primes énergie  
pour vous aider aujourd'hui quand  
vous investissez pour demain.**



**Des "primes énergie"  
pour vous aider à faire réaliser vos travaux.**

Si vous faites réaliser par un professionnel certains travaux à votre domicile ou dans votre résidence secondaire dans le but de diminuer votre consommation d'énergie, E.LECLERC vous fait bénéficier de "primes énergie" (cartes cadeaux) dont les montants varient selon les caractéristiques des travaux.

Les "primes énergies" sont des cartes cadeaux utilisables en une ou plusieurs fois, dans tous les magasins E.LECLERC participants et dans tous les rayons, cumulables au crédit d'impôt !

Retrouvez  
tous les détails  
et conseils sur



[www.lenergiemoinscher.com](http://www.lenergiemoinscher.com)



N°Azur 0 810 00 46 90

PRE Appel Local

Quels sont les travaux concernés\*?

TRAVAUX	"PRIMES ÉNERGIE" JUSQU'À
Chaudière Condensation	886,00 pour 1 chaudière
Chaudière Basse Température	268,20 pour 1 chaudière
Radiateur à chaleur douce	7,80 pour 1 radiateur
Régulation par sonde de température extérieure	39,48 pour 1 régulation
Robinet thermostatique sur radiateur existant	3,80 pour 1 robinet
Programmeur d'intermittence sur chaudières existantes	118,30 pour 1 programmeur
Chauffe-eau solaire individuel	89,00 pour 5m² de capteurs
Appareil indépendant de chauffage au bois	174,00 pour 1 appareil
Chaudière Biomasse individuelle	590,00 pour 1 chaudière
Pompe à chaleur eau/eau	803,00 pour 1 pompe
Pompe à chaleur air/eau	872,00 pour 1 pompe
Pompe à chaleur air/air	987,00 pour 1 pompe
Fenêtres et portes-fenêtres avec vitrage isolant	121,50 pour 15 m² de vitrage
Isolation des combles ou toitures	855,00 pour 150 m² d'isolant
Isolation des murs	1 162,50 pour 125 m² d'isolant
Isolation d'un plancher	1 710,00 pour 150 m² d'isolant

\*Cfite valable jusqu'au 30 juin 2011  
\*Liste de travaux soumis à l'existence de la réglementation.



**E.LECLERC**

*Vous savez que vous achetez moins cher*

Magasin OUVERT : du lundi au jeudi de 8 h 30 à 19 h 30 / vendredi et samedi 8 h 30 à 20 h 00 et dimanche de 9 h 00 à 12 h 30

Magasin ayant reçu la certification des services :  
- accueil général  
- passage en caisse  
- produits frais  
- bazar fertile  
- produits de grande consommation  
- station service



**CHATTE**  
Centre Commercial  
04 76 38 31 58

## Festival Barbara du 17 au 21 mai

En mai, il est de coutume à Saint-Marcellin de rendre hommage à la chanteuse Barbara à travers un festival qui porte son nom. Juliette Gréco sera l'invitée d'honneur de cette édition 2011 qui une nouvelle fois promet d'être riche en émotions musicales et découvertes !

### AU PROGRAMME DE CETTE ÉDITION

● Ouverture du Festival lundi 16 mai à 18 h, Espace St Laurent à l'occasion du vernissage de l'exposition "De Brel à Gréco"

#### ► DEUX EXPOSITIONS :

● **Exposition à l'Office de Tourisme du 11 au 21 mai** : "Barbara, regards et clins d'œil". Photos, dessins de portraitistes et caricaturistes réunis par l'association *Les Amis de Barbara* : une *longue dame brune* vue par les regards d'artistes qui l'aimaient, la respectaient, la voyaient belle et ont su traduire la grâce qu'elle dégageait. Même quand le trait est forcé, la tendresse est là.

● **Exposition à L'Espace Saint-Laurent du 17 au 21 mai** : "De Brel à Gréco". Photos, affiches, programmes et disques originaux... Ces documents, issus de la collection personnelle de Gérard Jouannest, pianiste et compositeur de Jacques Brel et de Juliette Gréco et auteur de mélodies parmi les plus célèbres de leur répertoire, racontent toute une époque de la chanson française. Et surtout la grande amitié qui liait Jacques Brel, Juliette Gréco et Gérard Jouannest.

● **Samedi 21 mai à 15 h - Rencontre avec le public** suivie d'une signature de l'ouvrage "Gérard Jouannest, De Brel à Gréco" en présence de Gérard Jouannest et l'auteur Angela Clouzet.

#### ► DES CONCERTS AU DIAPASON

● **Mardi 17 mai à 19 h 30 - "Le soldat rose"**. Conte musical de Louis Chedid adapté par Marie-Véronique Beck, intervenante musique dans les écoles de la ville.

Un grand magasin, des caddies, des jouets sur les rayons, des étiquettes, des poupées et des nounours, des robots et des marionnettes... et le Soldat Rose ! "Mais vous connaissez le Soldat Rose? C'est impossible, il faut des yeux d'enfants pour le connaître !". Mais, "Il suffit de pas perdre ses yeux d'enfants"...

Pas de chanteurs connus pour cette représentation mais de grands artistes en herbe : 125 élèves des écoles de Saint-Marcellin, 33 musiciens de la Lyre St Marcellinoise (dirigés par Christophe Sers) et 10 résidents du centre hospitalier Le Perron. *Spectacle gratuit sur invitation à retirer auprès du service culturel*

● **Jeudi 19 mai à 20 h 30 - Thomas Fersen.**

Avec son nouvel album, *Je suis au paradis*, sa nouvelle formation, Thomas Fersen, revisite et continue de peupler sa galerie de fantômes, de croque-morts, de vampires, de loups-garous et de momies... avec toujours ce brin de poésie qui fait son charme.

**En 1<sup>ère</sup> partie : Perrine Vasque**, Lauréate du "Coup de pouce" 2010 : largement remarquée, lauréate ou finaliste, dans la plupart des grands prix consacrés à la chanson française, Perrine Vasque s'est fait connaître grâce à un premier

album et à ses récitals où, seule sur scène, sa voix, son piano, ses textes écrits au rasoir invitaient à pénétrer dans son monde de poésie, de tendresse, d'humour et d'émotion.

● **Vendredi 20 mai à 19 h 30 - Soirée coup de pouce**

3 groupes de la scène émergente musicale Rhône-Alpes en compétition se produiront en première partie de soirée avant l'artiste Yak : Après un long parcours artistique avec sa formation reggae "Root's secours", Amar dit YAK (natif de St Marcellin) retourne à ses premiers amours, le blues et la chanson française le tout teinté de soleil reggae acoustique !

● **Samedi 21 mai à 20 h 30 - Juliette Gréco,**

*Je me souviens de tout.* Quand on a commencé sa carrière il y a tout juste soixante ans, on aurait le droit d'oublier un peu...

Eh bien non : Juliette Gréco proclame, haut et fort, se souvenir de tout... "*Je me souviens de tout*" est un album exceptionnel dans une époque où chacun se claquemure derrière ses tubes, où l'on somme les artistes de réduire les risques, où le mot de nouveauté sonne comme un danger... Juliette Gréco a rassemblé autour d'elle Abd Al Malik, Olivia Ruiz, Maxime Le Forestier, Brigitte Fontaine, Orly Chap, Christophe Miossec, Marie Nimier (avec ses complices Thierry Illouz et Marc Estève), Adrienne Pauly, Valérie Véga - le casting le plus étourdissant de l'année, vaste maelström d'audace, de jeunesse, de poésie, d'invention... Elle aime ces patchworks de générations et de couleurs, de styles et de matériaux, qu'elle pétrir, dompte, colore de sa voix, de sa volonté, de sa liberté.

#### ► LE COTEAU : L'ESPACE CONVIVIAL DU FESTIVAL

Durant tout le festival, les soirs de concert, le Diapason vous accueille dès 18 h 30 au Coteau, un espace dédié aux rencontres, à la convivialité, autour du thème principal du festival : la chanson française !

Vous y trouverez une restauration légère et locale préparée par *Les Gazelles du Vercors* et vous soutiendrez ainsi un projet humanitaire en Afrique.

Toute la billetterie du Festival est disponible à l'Office de Tourisme de St-Marcellin.

[www.diapason-saint-marcellin.fr](http://www.diapason-saint-marcellin.fr)



## BROCANTE et BAZARD

Jeudi - Vendredi - Samedi  
de 14 h 30 à 18 h 30

248, rue de l'Europe - VINAY  
(entre sortie SUPER U et les stades)

### "Poésie au féminin et spiritualité"

**Samedi 7 mai, le Pays Sud Grésivaudan vous invite à la dernière soirée de mise en bouche avant la programmation estivale de la biennale De Nord en Sud - Maroc**

Une soirée qui se déroulera en deux temps :

◆ **A 18 h, à la médiathèque de Saint-Marcellin**, Touria Ikbal, poétesse marocaine et chercheur en soufisme, introduira simplement le thème du spirituel en lien avec la femme et sa condition au Maroc. Dans le soufisme, la féminin tient une grande place et c'est ainsi que nous en découvrirons une image tout à fait inattendue.

Gratuit sur réservation au 04 76 38 02 91

**Apéritif dînatoire aux saveurs marocaines salées** et, pour ceux qui le souhaitent, la soirée se poursuivra ensuite à Saint-Antoine l'Abbaye.

◆ **A 20 h 30 à la bibliothèque de Saint-Antoine l'Abbaye**, les lectures seront croisées entre Touria Ikbal et Chantale Legendre, artiste peintre-sculpteur et poétesse grenobloise. Elles partageront avec vous de magnifiques poèmes aux saveurs sucrées issus de leurs recueils "A l'orée du temps" et "Oasis". Abdelhamid Cherragui, musicien chanteur, les accompagnera. Il explore la profondeur du Oud (ou luth) dans ses improvisations et dans l'interprétation des grands poètes soufis.

La soirée se terminera par un thé à la menthe partagé entre tous.

Gratuit sur réservation, nombre de place limité  
Tél. 04 76 36 47 87

*"Co-voiturage possible sur place et à organiser avec ceux qui ont des places disponibles dans leur véhicule entre Saint-Marcellin et Saint-Antoine"*.

**La programmation estivale De nord en Sud - Maroc aura lieu du 10 juin au 8 juillet sur l'ensemble du territoire.** Résolument tournée vers le Maroc actuel et contemporain, musique populaire et actuelle, cinéma, poésie, danse contemporaine, théâtre et art contemporain seront à l'heure marocaine.

**Une date à retenir : Vendredi 10 juin, inauguration du FESTIVAL à partir de 18h30 au Diapason, à Saint-Marcellin.** Une soirée placée sous le signe de la musique gnawa et de rythmes marocains.

## LE PLEIN D'IDÉES

### LES EXPOS / FESTIVALS / SALONS

**-Exposition Union des mutilés** du 5 au 8 mai à l'Espace St-Laurent à St-Marcellin.

**-Exposition "Eternité d'instant"** d'Elisabeth Bourgeat du 5 mai au 4 juin à St Sara à Chatte. Vernissage le 5 mai à partir de 17 h 30. Expo ouverte tous les jours de 14 h 30 à 19 h. Rens. 04 76 64 02 63

**-4<sup>ème</sup> Forum de l'évolution professionnelle et de la création d'entreprise** organisé par la Maison de l'emploi des Pays Voironnais et Sud-Grésivaudan du 5 au 13 mai : des rencontres pour s'informer et échanger sur des thématiques liées à l'Evolution Professionnelle et à la Création d'entreprise. Rens. 04 76 93 17 18. www.emploi-paysvoironnais.org

**-Exposition "Barbara, regards et clins d'œil"** photos, dessins, du 11 au 21 mai, Galerie des Ursulines, office de tourisme de St-Marcellin. Rens. 04 76 38 53 85.

**-Musées en fête les 14 et 15 mai.**

**Au musée de St Antoine l'abbaye**, spectacle de danse "DD et les trésors du temps", samedi à 21 h et 22 h et visite découverte "Lumière sur le trésor". Dimanche de 15 à 17 h : Ateliers "Le mystère des odeurs" et signature du livre de Gilbert Vincent-Caboud "L'anomalie ou les mémoires du silence". Rens. 04 76 36 40 68. www.musee-saint-antoine.fr

**A Vinay**, entrée du Grand Séchoir gratuite tout le week-end de 10 à 18 h. L'occasion de découvrir l'histoire de la vallée de la noix. Rens. 04 76 36 36 10.

**Au Couvent des Carmes** à Beauvoir en Royans, visites guidées du château des Dauphins par les Amis du Vieux Beauvoir et du Jardin des Carmes par les Fruits Retrouvés. Départs 15h, 16h et 17h. Rens. 04 76 38 01 01.

**Au musée de l'eau à Pont en Royans**, samedi : dîner-spectacle et concert Fred Merhy, blues. Nuit des Musées : Entrée gratuite au Musée de l'Eau jusqu'à 21h. Rens. 04 76 36 15 53.

**-Exposition peintures de Robert Bousquet** jusqu'au 15 mai, Chemin des Vignes à Pont-en-Royans. Huiles et pastels plus quelques dessins inédits dans l'intimité du domicile de l'artiste. Rens. 04 76 36 00 26.

**-Festival Barbara** du 17 au 21 mai à St-Marcellin. Exposition "De Brel à Gréco à l'Espace St Laurent. Concerts au Diapason. Rens. 04 76 38 81 22. Billetterie : Office de tourisme. www.diapason-saint-marcellin.fr

**-Exposition "Traces de vie et Mémoire de l'Arbre"** de Robert Huiban du 17 au 28 mai à la Médiathèque de Chatte. Affiches - Photos - Documentaire vidéo...

**-Peinture sur soie - Aquarelle et pastel - 48**, grande rue à St-Marcellin. Samedi 21 et 28 mai de 9 à 19 h, la semaine de 9 à 12 h et 14 à 19 h.

**-Portes ouvertes de l'Atelier Art et Passion** les 21 et 22 mai, rue Jean Moulin à Vinay de 10 à 12 h et 14 à 19 h. Rens. 04 76 36 61 59.

**-Exposition itinérante du SICTOM** du 23 mai au 11 juin à la Mairie de Chatte.

**-Exposition "Un rien nous sépare"** de Olivier de Sepibus jusqu'au 26 mai à la Halle à Pont en Royans. Rens. 04 76 36 05 26. www.lahalle.org

**-Exposition des Ateliers d'arts plastiques du mercredi** de l'ass. Vivre à St-Hilaire, samedi 28 et dimanche 29 mai, de 10 à 18 h, à St-Hilaire du Rosier gare. Gratuit.

**-Visite découverte du Logis de l'Abbé** au Musée de St Antoine l'Abbaye chaque 1<sup>er</sup> dimanche du mois à 14 h 15 et 15 h 15, jusqu'au 2 octobre. Gratuit. Rens. 04 76 36 40 68.

**-4<sup>ème</sup> centenaire de l'Eau de Mélisse des Carmes Boyer 1611-2011** jusqu'au 11 novembre. Le jardin médiéval du musée de Saint-Antoine-l'Abbaye et le Couvent des Carmes de Beauvoir en Royans présentent en un parcours olfactif les quatorze plantes et les neuf épices utilisées aujourd'hui dans la composition de l'Eau de Mélisse des Carmes Boyer.

**-Exposition "Fragments de cinéma - Reflet d'une collecte de films amateurs"** au Grand Séchoir à Vinay jusqu'au 18 septembre, réalisée par Ad Libitum. Rens. 04 76 36 36 10.

**-Festival des Arts Grot(t)esques.** Exposition permanente "Empreintes et légendes, le passé s'invite dans le présent" jusqu'au 11 septembre à La Grotte de Choranche. 04 76 36 09 88 / info@choranche.com / www.choranche.com

### ANIMATIONS - FESTIVITES

• **Mardi 3 Mai**.....

**-Théâtre Ciel écran "Les hommes préfèrent mentir"** de Eric Assous à 20 h 30, salle de conférence, Espace St-Laurent à St-Marcellin.

• **Mercredi 4 Mai**.....

**-Randonnées** avec la section rando de l'Amicale Laïque : **Le Moucherotte** (Engins) Départ 7h, marche 6h30. Rens. 04 76 64 53 39. **Réserve naturelle de la Tourbière du lac** (chabons) départ 7h30, marche 5h30. Rens. 04 76 38 09 37. **Le serre du Satre** (Le faz) Départ 8h30, marche 4h30. Rens. 06 08 37 21 89

• **Samedi 7 Mai**.....

**-Forum "Au féminin chez soi"** de 10 à 18 h non stop, salle des fêtes de St-Vérand organisé par les vendeuses à domicile indépendantes. Articles de mode, soins et maquillage, ustensiles ménagers, bijoux... Entrée gratuite. **-"Poésie au féminin et spiritualité"** dans le cadre de Nord en Sud. 18 h, médiathèque de St-Marcellin avec Touria Ikkal suivi d'un apéritif dinatoire, gratuit, réservation 04 76 38 02 91. 20 h 30, bibliothèque de St-Antoine l'Abbaye : lectures croisées Touria Ikkal /Chantal Legendre. Gratuit. Réservation 04 76 36 47 87.

**-Marché aux fleurs et légumes** à Varacieux organisé par le Sou des Ecoles de 8 à 12 h, place du village. Nouveau : vente de vivaces, terreau et jardinières. Rens. 04 76 64 27 49.

**-Atelier Pêche Nature** "Journée pêche de la carpe" de 9 h 30 à 17 h, Etang de St Bonnet de Chavagne pour les 10/16 ans. Infos et inscriptions 04 76 38 19 00 ou par mail apn.sudgresivaudan@yahoo.fr

**-6<sup>ème</sup> Grand Carnaval à Pont en Royans** à partir de 13 h sur les bords de la Bourne, défilé, lâcher de ballons, bal enfants, apéro, bal à 21 h.

**-Spectacle "Duo duel"** par la troupe Thélème à 20 h 30, salle Collenot à Chatte. Rens. 04 76 38 27 07.

**-Soirée jazz** à Presles. Rens. 04 76 36 04 75.

• **Dimanche 8 Mai**.....

**-Randonnée** avec la section rando de l'Amicale Laïque : **But St Genix** (Vassieux), départ 8 h, durée 5 h. Rens. 04 76 38 25 66.

**-Sortie Orchidées** de 9 h 30 à 12 h à Presles. RDV place du Village. Réserv. à l'office de tourisme de Pont en Royans 04 76 36 09 10.

**-Spectacle "Duo duel"** par la troupe Thélème à 15 h 30, salle Collenot à Chatte.

**-Musique autour du clavecin** à 16 h au Musée de St-Antoine l'Abbaye. Gratuit. Rens. 04 76 36 40 68.

• **Lundi 9 Mai**.....

**-Comité de lecture** à 20 h 30, bibliothèque de St-Hilaire du Rosier.

• **Mercredi 11 Mai**.....

**-Les Mercredis des enfants** à 15 h au Grand séchoir à Vinay. Découverte guidée de l'exposition temporaire. Entrée libre. Réservation 04 76 36 36 10.

• **Jeudi 12 Mai**.....

**-Conférence "La mort, si on en parlait avant ?"** à 20 h, salle "l'abri du pèlerin" à Notre Dame de l'Osier. Organisée par l'Association Source de vie 04 76 22 15 50 et Passage 04 76 64 42 61.

• **Vendredi 13 Mai**.....

**-Concours doublette** licencié à St-Hilaire du Rosier organisé par la pétanque.

**-Spectacle de l'école Jean de La Fontaine** à 20 h, Espace Vincendon Dumoulin à Chatte.

**-Soirée pyjama** à la Halle à Pont en Royans. 18h30 3/5 ans. 19h15 6 ans et +. Rens. 04 76 36 05 26. www.lahalle.org

• **Samedi 14 Mai**.....

**-Balade pédestre au Pays de Vinay - "Les Orchidées"**. Gratuit. Départ 8 h 30 du Grand Séchoir. Réservation au 04 76 36 36 12.

**-Marché d'échange du SEL** du Pays de St-Marcellin de 14 à 18 h, salle des fêtes de St Pierre de Cherennes.

**-Concert Vocal Song** (chorale), église de St-Marcellin à 20 h 30. 2<sup>ème</sup> partie, le **Big Band de la Lyre Saint-Marcellinoise** ravira les amateurs de swing et de salsa.

**-Concert / Audition** des élèves de l'école de musique à 20h30, salle des fêtes de St-Hilaire du Rosier gare. Rens. 06 87 81 23 75.

**-Concert Ensemble Harmonique Vinois** à 20 h 30 au gymnase de Vinay. Tarifs 7 € / 4 €. Infos / Réservation : 04 76 36 69 78.

• **Dimanche 15 Mai**.....

-**Vente de fleurs et légumes** de 8 à 12 h, Place de la mairie à St-Hilaire du Rosier

-**Randonnée** avec la section rando de l'Amicale Laïque : **Pra l'étang** (Les coulmes), départ 8 h, durée 5 h. Rens. 04 73 38 49 93.

-**Journée "Four à pain"** au Couvent des Carmes à Beauvoir en Royans. Cuisson et dégustation de tartes de saison. 15 h : spectacle gratuit avec la "Cie des chemins de traverses". Rens. 04 76 38 01 01.

-**22<sup>ème</sup> foire aux fleurs et plantes rares** de 8 à 18 h à St-Antoine l'Abbaye.

-**Braderie** de l'école privée, champ de Mars à Vinay, organisée par les parents d'élèves.

• **Mardi 17 Mai**.....

-**Spectacle "Le soldat rose"** dans le cadre du Festival Barbara à 19 h 30 au Diapason à St-Marcellin. Conte musical de L. Chedid et P. D. Burgaud avec la participation de l'Atelier de Musiques actuelles de la Lyre Saint-Marcellinoise et des élèves des écoles de la ville de Saint-Marcellin. Gratuit sur invitation à retirer auprès du Service culturel de la ville dans la limite des places.

-**Théâtre Ciel écran "Le diable rouge"** à 20 h 30, Espace St-Laurent à St-Marcellin.

• **Mercredi 18 Mai**.....

-**Lecture pour tous** au Grand séchoir à Vinay 15 h lecture pour les enfants autour des thèmes de l'exposition "Fragments de cinéma", en partenariat avec la Bibliothèque municipale. 20 h 30 Lecture publique pour les plus grands... en partenariat avec le festival Texte en l'Air. Gratuit. Rens 04 76 36 36 10.

-**Les rendez-vous de la Préhistoire** à la Grotte de Choranche : démonstrations taille de silex et allumage de feu de 14 à 17 h. Atelier Land Art de 14 à 16 h. Rens. 04 76 36 09 88.

-**Ludothèque intercommunale** de 14 h 30 à 17 h, salle Doyon à Saint-Hilaire du Rosier.

-**Randonnées** avec la section rando de l'Amicale Laïque. **Le Rocher Rond** (Laval dens Taillefer) Départ 6h30, marche 6h30. Rens. 06 85 92 27 06. **Bec de l'Orient** (Col de Montaud), départ 7h, marche 6h. Rens. 06 84 18 39 71. **Saut de la truite** (Bouvante). Départ 7h30, marche 6h. Rens. 04 76 38 36 52.

• **Jeu di 19 Mai**.....

-**Festival Barbara : Thomas Fersen** à 20 h 30 au Diapason à St-Marcellin. 1<sup>ère</sup> partie Perrine Vasque, lauréate Coup de Pouce 2010. www.diapason-saint-marcellin.fr

• **Vendredi 20 Mai**.....

-**Concours coinche et pétanque** à 14 h à St-Hilaire du Rosier. Rens. 06 81 24 30 86.

-**Lecture à voix haute** à 14 h 30 à la médiathèque de St-Marcellin.

-**Club lecture** de 17 à 19 h, médiathèque de St-Marcellin.

-**Spectacle école maternelle Les Chatons** à 18 h, Espace Vincendon Dumoulin à Chatte.

-**Soirée coup de pouce Festival Barbara** à 19 h 30 au Diapason à St-Marcellin, parrainée par YAK. www.diapason-saint-marcellin.fr

-**Grand Concert Musique Sacrée** à 20h30, Eglise de St-Marcellin par l'Ensemble Vocal de Romans. Au programme : Haydn "Les Sept paroles du Christ en Croix" et Durante "Les Litanies de la Vierge"

-**Spectacle "Arlequin, serviteur des deux maîtres"** par la Bartifelle à 20 h 30, salle des fêtes de Chevières.

• **Samedi 21 Mai**.....

-**Festival Barbara - Signature de l'ouvrage d'Angela Clouzet "De Brel à Gréco"** à 15 h, salle d'exposition, Espace St Laurent à St-Marcellin en présence de Gérard Jouannest. **Concert Juliette Gréco** à 20 h 30 au Diapason. www.diapason-saint-marcellin.fr

-**Atelier Pêche Nature** à 14 h à Pont en Royans "Pêche de la truite au TOC et lancer" pour les 10/16 ans. Infos/inscriptions 04 76 38 19 00 ou mail apn.sudgresivaudan@yahoo.fr

-**Journée champêtre**, place du champ de Mars à St-Romans, organisée par le comité des fêtes. Repas à midi, pétanque, jeux pour enfants et grands. Apéritif dînatoire le soir, bal guinguette. Rens. et réserv. 06 79 40 45 08.

-**48 h de l'autisme** à 17 h, place de la mairie à St Hilaire du Rosier. Lâcher de ballons, parcours A/R en vélo centre Leclerc de Chatte. Rens. 04 76 64 50 09.

-**Les rendez-vous de la Préhistoire** à la Grotte de Choranche : démonstrations taille de silex et allumage de feu de 11 à 13 h 30. Atelier de fabrication d'un outil de 14 h 30 à 16 h 30. Rens. 04 76 36 09 88.

-**Spectacle "Arlequin, serviteur des deux maîtres"** par la Bartifelle à 20 h 30, salle des fêtes de Chevières

-**Soirée détente** : sketches, danses, chanson à 20 h 30, salle des fêtes de St sauveur, organisée par l'amicale du personnel du perron.

-**Théâtre "Et bio dis donc"** à 21 h au Centre des Coulmes à Rencurel. Entrée 8 € adulte, 5 € 12 ans et plus. Réserv. 06 79 00 32 33

-**Balade nocturne** à Notre Dame de l'Osier. Au gré de la balade, les yeux s'habitueront à l'obscurité pour tenter d'apercevoir et écouter les animaux nocturnes. Rens. 04 76 36 50 10

• **Dimanche 22 Mai**.....

-**Randonnée** avec la section rando de l'Amicale Laïque : **Roche Colombe**, départ 7h30, durée 5h30. Rens. 04 76 38 19 46.

-**13<sup>ème</sup> Marche de l'Espoir** organisée par le Rotary Club à partir de 8 h au départ de St-Hilaire du Rosier, au profit de l'ass. Iceberg (autisme). 3 circuits pédestres 6, 12, 21 km. 3 circuits VTT 21, 28, 35 km. 1 parcours personnes à mobilité réduite et poussettes. Découverte des lavoirs, nombreuses animations. Adulte 7 €. -12 ans 3 €. Rens. 06 08 31 74 89.

-**Ronde du St-Marcellin** organisée par la section cross de l'Amicale Laïque. 13 km. Ouvert aux marcheurs. Rens. 06 79 89 64 60. http://rondedustmarcellin.site.voila.fr

-**Vide greniers** de 9 à 18 h au Château de l'Arthaudière à St-Bonnet de Chavagne, organisé par le Sou des Ecoles de St Bonnet de Chavagne et Montagne. Buvette, snack. Entrée gratuite. Rens/inscription 06 76 55 55 69.

-**Vide greniers, brocante, bourse d'échanges**, miniatures, exposition et rallye véhicules anciens, parking école de St-Lattier, organisé par le sou des écoles. Rens. 06 14 48 71 21

-**Fête de l'environnement** champ de Mars à Vinay à partir de 9 h. Infos 04 76 36 70 37

-**Les rendez-vous de la Préhistoire** à la Grotte de Choranche : démonstrations taille de silex et allumage de feu de 14 à 17h. Atelier Land Art de 14 à 16 h. Rens. 04 76 36 09 88.

-**Stage plantes** au Couvent des Carmes à Beauvoir en Royans. Rens. 04 76 38 01 01.

-**Musique autour du clavecin** à 16 h au Musée de St-Antoine l'Abbaye. Gratuit.

• **Mardi 24 Mai**.....

-**Rendez vous avec l'art en sud Grésivaudan "Constructivisme et Bauhaus"** à 19 h à La Galicière à Chatte avec la conférencière Cécile Fromont-Mortier.

• **Mercredi 25 Mai**.....

-**Randonnées** avec l'Amicale Laïque. **Aiguille de Chalais** (Voreppe) Départ 7h30, marche 6h30. Rens. 04 76 64 22 59. **Bois de Gourand** (Champier) départ 7h30, marche 6h. Rens. 04 76 38 09 37. **La Goulandière** (Presles) Départ 8h, marche 5h. Rens. 04 76 28 31 56.

• **Vendredi 27 Mai**.....

-**Fête des voisins / immeubles en fête.**  
-**Spectacle école Léa Blain** à 20 h, Espace Vincendon Dumoulin à Chatte.

-**Spectacle de l'école de danse Artémia** à 20 h 30 au Diapason à St Marcellin.

-**Théâtre "Les monologues du vagin"** à 20h30, salle des fêtes de St-Pierre de Cherennes.

• **Samedi 28 Mai**.....

-**Concours de boules** : 16 doublettes mixte et tête à tête 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> divisions Loisirs. Début : 13 h 30 au terrain de boules de Saint-Vérand (près des services techniques).

-**Spectacle Danse orientale**, par l'ass. "Mille et Une Perles". Spectacle coloré, harmonieux et envoûtant ! A 15 h, salle des fêtes de Saint-Vérand. Adulte 5 €, enfant 7 à 12 ans 3 €.

-**Spectacle de l'école de danse Artémia** à 20 h 30 au Diapason à St Marcellin.

-**Concert "Les vocalises"** à 19 h, église de Varacieux. Mélange gospels et variétés.

-**Atelier Pêche Nature** à 14 h, étang de St Bonnet de Chavagne "Pêche des carnassiers aux leurres et posé/vif (+pêche au coup)" pour les 10/16 ans sur inscription au 04 76 38 19 00 ou par mail apn.sudgresivaudan@yahoo.fr

-**Concert classique** par les musiciens du conservatoire de Romans à 20 h 30, église de St Laurent en Royans, organisé par l'ass. Mise en forme. Rens. 04 75 47 77 60.

• **Dimanche 29 Mai**.....

-**Randonnée** avec la section rando de l'Amicale Laïque : **Col de la Sure**, départ 7 h 30, marche 5h30. Rens. 04 76 38 41 81.

-**Fête du jeu** de 11 h à 18 h 30 sur les quais de la Bourne à Pont en Royans.

-**1<sup>er</sup> Vide grenier** à Eymeux (26) à côté du stade. 2 € le ml (mini 5 ml). Gratuit pour les visiteurs. Buffet, buvette. Rens. 06 79 40 45 08.

## La Bartifelle ose une "Comédia dell Arte"

La Bartifelle prépare un nouveau spectacle qu'elle présentera à Chevières les 20 et 21 mai à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Il s'agit de : "Arlequin serviteur des deux maîtres", pièce de Carlo Goldini, jouée par 9 comédiens dirigés par Alphonsine Da-Riva. Un Arlequin dénommé Truffaldin est obligé de ruser pour assurer le service de 2 maîtres à la fois qui, pour son malheur, logent dans une même auberge et sont les 2 moitiés d'un même couple amoureux. Cette comédie pleine de farces et de quiproquos va séduire les spectateurs.



**CINEMA**  
**LES MELIES**

**2 Salles**  
**tout confort**  
20 boulevard Riondel  
38 ST-MARCELLIN



**Répondeur : 04 76 38 03 37**

**- DU 4 AU 10 MAI -**

• **RIO**

Mer 18 h • Jeu 14 h 30 • Ven 14 h 30  
Sam 18 h 30 • Dim 18 h

• **RANGO**

Mer 14 h 30 • Jeu 17 h • Ven 18 h 30  
Sam 14 h 30 • Dim 18 h

• **DE L'EAU POUR LES ELEPHANTS**

*En Sortie Nationale*

Mer 20 h 30 • Jeu 20 h • Ven 18 h 30  
Sam 21 h • Dim 20 h 30  
Lun 14 h - 20 h • Mar 20 h

• **FAST AND FURIOUS 5**

*En Sortie Nationale*

Mer 14 h 30 - 20 h 30 • Jeu 17 h  
Ven 14 h 30 - 21 h • Sam 21 h • Lun 20 h

• **MON PERE EST FEMME DE MENAGE**

Jeu 20 h • Sam 18 h 30

Dim 20 h 30 • Lun 14 h • Mar 20 h

• **SOURCE CODE**

Mer 18 h • Jeu 14 h 30

Ven 21 h • Sam 14 h 30

**- PROCHAINEMENT EN MAI -**

• **PIRATES DES CARAIBES**

• **MINUIT A PARIS**

• **LE GAMIN AU VELO**

• **OU VA LA NUIT**

• **TREE OF LIFE**

• **LA DEFENSE LINCOLN**

• **X MEN**

• **MR PAPA**

• **LE CHAT DU RABBIN**

• **VERY BAD TRIP 2**

## Eternité d'instant, la nouvelle exposition d'Elisabeth Bourgeat

Chaque année, Elisabeth Bourgeat ouvre au public les portes de Ste SARA, sa maison à Chatte pour une invitation à la couleur. Chaque année, elle recrée ces moments de vie que chacun partage seul ou accompagné, ces instants pris au temps vertigineux, ces "arrêts sur image" pour les fixés à jamais dans une éternité qui ne nous appartient pas et qui elle s'écoule lentement de siècle en siècle.

Aux chemins enneigés succèdent les fleurs ramassées qui s'étiolent dans des vases ou près d'une tasse oubliée, des visages d'enfants d'ici et d'ailleurs qui racontent tous leur histoire.

Vernissage vendredi 5 mai à partir de 17 h 30. Exposition ouverte au public tous les jours de 14 h 30 à 19 h du vendredi 5 mai au samedi 4 juin à Sainte SARA - Le Martinon - 38160 Chatte. Tél. 04 76 64 02 63

## Théâtre : Le nouveau spectacle de Thélème est prêt !

La troupe de l'association Thélème vous présente son nouveau spectacle "**Duo Duel**" le samedi 7 mai à 20 h 30 et le dimanche 8 mai à 15h30 à la salle Collenot à Chatte.

Au programme 3 courtes pièces comiques sur le thème éternel du couple :

-Deux jeunes mariés et leurs premières disputes dans 3 scènes de "**Ils s'aiment**" de Pierre Palmade et de Muriel Robin.

-Un couple plus mature et ses difficultés à maintenir la flamme dans les "**Cent pas**" de Jean-Michel Ribbes.

-Enfin de futurs époux même pas encore fiancés et qui s'affrontent déjà dans "**La demande en mariage**" de Anton Tchekov. Pièce classique mais que les comédiens de la troupe Thélème n'ont pas hésité à ravigoter un peu : ils lui ont donné des couleurs et un rythme endiablé.

L'entrée est gratuite. Rendez vous donc le 7 et/ ou le 8 mai à Chatte.

## 13<sup>ème</sup> Marche de l'espoir



La 13<sup>ème</sup> édition de cette traditionnelle randonnée pédestre et VTT se déroulera cette année à St Hilaire du Rosier.

Le départ s'effectuera du centre scolaire de la Gare, dimanche 22 mai à partir de 8 h avec 3 circuits réservés aux marcheurs : 6, 12 ou 21 km et trois itinéraires VTT de 21, 28 et 35 km. Nouveauté cette année, un parcours est également prévu pour les personnes à mobilité réduite et les poussettes. Au gré des parcours, des animations vous seront proposées par l'association APACH qui vous emmènera à la découverte des lavoirs.

Organisée par le Rotary Club de Saint Marcellin, la Marche de l'Espoir a pour but de soutenir une association dans son action.

Cette édition apportera son aide à l'association ICEBERG qui regroupe et vient en aide à des familles d'enfants autistes ou atteints de troubles envahissants du développement.

Cette marche soutiendra également les actions d'aide locale du Rotary Club.

Des points de ravitaillements seront mis en place tout au long des parcours et une buvette sera proposée sur le lieu de départ.

Tarifs : Adultes 7 €

- 12 ans 3 €.

Renseignements

06 08 31 74 89.



## Marché aux fleurs et légumes samedi 7 mai à Varacieux

Le sou des écoles de Varacieux vous donne rendez-vous pour son incontournable marché aux fleurs et plants de légumes samedi 7 mai sur la place du village (ou à l'Espace Père Bleu en cas de pluie).

Cette année encore, l'association a sélectionné pour vous un large choix de fleurs et de légumes. Ainsi, vous trouverez, par exemple, différentes variétés de tomates, plants de salades, courgettes, aubergines, herbes aromatiques... mais aussi les indispensables Géraniums, pétunias, bégonias, œillets... pour parer vos maisons de leurs plus belles couleurs. Quelques plantes vivaces seront également disponibles.

Enfin, afin de répondre à toutes vos attentes, des jardinières ainsi que des sacs de terreau seront proposés à la vente pour vous aider à réaliser vos balconnières.

Comme tous les ans, une tombola sera organisée et vous permettra peut-être de remporter une suspension fleurie. Les fonds récoltés permettront de financer les sorties scolaires des enfants de Varacieux, Chasselay et Serre-Nerpol.

## Vide Grenier et exposition de véhicules anciens à St-Lattier

Dimanche 22 mai, le sou de écoles de St Lattier vous donne rendez-vous pour son vide grenier - brocante qui se tiendra sur le parking des écoles. Cette année, les organisateurs vous proposent une grande nouveauté : la manifestation regroupera une exposition - rallye de véhicules anciens, une bourse d'échange de pièces détachées de véhicules anciens, une vente de miniatures et un vide grenier - brocante.

Les véhicules anciens acceptés seront les véhicules (auto- moto) avant 1980 ou les véhicules historiques. Deux sorties, une le matin et une l'après midi, seront proposées à votre convenance pour vous faire découvrir les environs de Saint-Lattier et partir pour une "escapade en Vercors". Cette manifestation, sans vocation sportive ni chronométrée, se veut d'être conviviale.

Le vide grenier se déroulera en intérieur et en extérieur. Une restauration sera possible sur place avec la possibilité de réserver ses repas.

La réservation des emplacements ou la participation au rallye touristique est obligatoire : tél. 06 14 48 71 21 ou mail : peroux38@wanadoo.fr

## DÉQUIER BROCANTE

Jean-Yves DÉQUIER - ANTIQUAIRE



**Achète :** Tableaux, Livres, Vaisselle, Lustres, Chandeliers, Pendules, Bibelots, Cartes postales, Anciens meubles...

**Débarrasse :** Cave, grenier, maison

**DEPLACEMENT SUR RDV - PAIEMENT COMPTANT**

38160 St-Marcellin 04 76 38 68 35 - 06 17 54 08 89

### EMPLOI

#### RECHERCHE

• Dame sérieuse avec exp. ch. emploi aide à domicile. Tél. 06 45 89 88 38

#### GARDE D'ENFANTS

• Ass. Maternelle garde enfants. N'hésitez pas à me contacter : 04 76 36 67 54 ou 06 43 43 63 64.

#### DIVERS

• VDS bois de chauffage sec 33 € / stère, L = 2 m chez propriétaire, coupé L = 50 + livraison possible. Tél. 06 07 54 83 48

• VPO PNEUS Occas' rechapés, neufs. RN 532 Rond point de Pizançon (500 m Romans). 04 75 72 91 95 sans Rdv

• La cuisine qui vous ressemble est unique, conçoit la ensemble (devis gratuit). Plus de 1000 couleurs disponibles (polyrey, formica...) L'ATELIER à St-Marcellin, l'adresse incontournable des cuisines sur mesure. Rond point de l'autoroute, derrière la SAMSE. 04 76 38 41 63. m.damian@wanadoo.fr

• Echange porte moto Norauto L 2 m, larg 1 m contre remorque utilitaire de marque. Tél. 06 62 80 40 65

• **ÉPILATION DEFINITIVE** à la lumière pulsée. Offre promotionnelle jusqu'au 30 juin : Lèvres + aisselles + bikini + 1/2 jambe 110 €. Bikini aisselles 50 €, lèvres offertes. Lèvres menton 20 €. Sur RDV. Delph'Épil 04 76 38 57 54.

• Meubles de salle de bain toniques, classiques ou originaux, conçoit les ensemble (devis gratuit). Plus de 1000 couleurs disponibles (polyrey, formica...). L'ATELIER à St-Marcellin, l'adresse incontournable des salles de bain sur mesure. Rond point de l'autoroute, derrière la SAMSE. 04 76 38 41 63. m.damian@wanadoo.fr

• Retraité ferait carrelage, petite maçonnerie, placo, jardinage, entretien, coupe bois. Chq emploi serv. accepté Tél. 06 86 38 77 31.

• Débarrasse gratuitement véhicules roulants ou non + ferraille. Professionnel sérieux. Siret 522542455 00012 Tél. 06 65 56 40 97

## "EN LEUR MEMOIRE"

### ENTRETIEN DE TOMBES

Un service à l'écoute des familles

Renseignements : Yannick Bruny 06 81 19 97 59  
ou sur [www.lelienlocal.com](http://www.lelienlocal.com)  
rubrique annuaire pro / produits et services

• Achète forêts bois de chauffage sur Drôme ou Isère, petite ou grande surface. Tél. 06 07 54 83 48

• VPO PNEUS Occas' rechapés, neufs. RN 532 Rond point de Pizançon (500 m Romans). 04 75 72 91 95 sans Rdv

• Réalisons ensemble vos rangements de placards, ajoutons les portes coulissantes de qualité (coulidor, sifisa). L'ATELIER à St-Marcellin, l'adresse incontournable des placards sur mesure. Rond point de l'autoroute, derrière la SAMSE. 04 76 38 41 63. m.damian@wanadoo.fr

• Couturière de métier ferait retouches, ourlets, rideaux, confection, rapidité. Tél. 06 64 35 11 36

#### L'ECHO DES PASSIONS

25 Rue du Faubourg Vinay  
38160 St-Marcellin.  
Tél. 04 76 64 07 93  
Fax. 04 76 38 35 26  
Mail : [lecho@publipassion.com](mailto:lecho@publipassion.com)

SARL au capital de 7622,45 €  
RCS Grenoble B 402469985  
I.S.S.N. 1249-0725  
Dépôt légal à parution  
Tirage : 13 500 ex.

Gérant et Directeur de Publication :  
Christine JOURDAN  
Toutes reproductions même partielles  
sont interdites.

La rédaction se réserve le droit de  
ne pas publier certains articles.

Impression :  
PUBLIPASSION - St-Marcellin  
Distribué par Médiapost + dépôts

## QUI MIEUX QUE RENAULT PEUT ENTREtenir VOTRE RENAULT ?

AVEC  
LES OFFRES  
RENAULT

LA  
VIE EN  
JAUNE



**-50%**



Du 2 au 31 mai 2011

**SUR LE 2<sup>ème</sup> PNEU  
MICHELIN - KLEBER  
OU CONTINENTAL**

PIÈCES UNIQUEMENT



AVEC  
LES OFFRES  
RENAULT

LA  
VIE EN  
JAUNE



**-50%**



Du 2 au 31 mai 2011

**SUR LES  
DISQUES  
DE FREIN**

PIÈCES UNIQUEMENT

VOTRE AGENT RENAULT **Garage Christian REY**  
Les Gameux RN 92 Chatte - 04 76 64 92 15 et 06 79 23 56 28



**NOUVEAU**

# Le Jardin de la Dupré

500 Impasse de la Dupré  
ROYBON - Tél. 06 89 61 68 66

**Venez cueillir vous-même vos fruits et légumes !**

**MAI / JUIN :**  
Du mardi au samedi 8 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Dimanche 8 h - 12h



**S.A.R.L. Publi passion**  
Imprim

25, Faubourg Vinay  
ST-MARCELLIN

**L'ECHO des PASSIONS**

Tél. 04 76 64 07 93  
E-mail : lecho@publipassion.com

Jusqu'au 31 mai

# -15%



*Sur l'impression et la reliure de vos rapports de stage, mémoires...*

# Tombola Fête des Mères

**Du 23 au 29 mai**

**750 € de shopping à gagner\* !**

Chez vos commerçants participant à l'opération  
(voir liste page 3)




**Une journée de shopping magique !  
Déposez votre bulletin en magasin et gagnez des bons d'achats !**

\* Par tirage au sort - Tombola Gratuite

## TOUT L'ÉQUIPEMENT DU JARDIN LIVRÉ DIRECT À DOMICILE\*

**DIRECT À DOMICILE**

**Magasin Ouvert Dimanche 8 mai de 9h à 12h30**

**TONDEUSE AUTOPORTÉE, 500 CC GARANTIE 2 ANS\*\***

**1790 €** (Ticket Leclerc 25 € avec la carte)  
LIVRAISON COMPRISE

**PISCINE OVALE RIGIDE GARANTIE 2 ANS\*\***

En acier. Pour une utilisation hors-sol.  
Dim. : L. 635 x l. 385 x H. 120 cm env.  
À monter soi-même.

**1099 €** (dont 0,20€ d'éco-participation)  
LIVRAISON COMPRISE




**5000M<sup>2</sup>**

\*Articles du catalogue "Tout l'équipement du jardin livré direct à domicile".  
\*\*Sous réserve d'une utilisation et d'une usure normales du produit. Voir conditions de garantie en magasin.

# E. LECLERC

**Vous savez que vous achetez moins cher**

## CHATTE

Centre Commercial  
04 76 38 31 58

**Magasin OUVERT :** du lundi au jeudi de 8 h 30 à 19 h 30 / vendredi et samedi 8 h 30 à 20 h 00 et dimanche de 9 h 00 à 12 h 30

Magasin ayant reçu la certification des services :

- accueil général
- passage en caisse
- produits frais
- bazar textile
- produits de grande consommation
- station service











